# ZPRÁVA O ČINNOSTI SPOLKU DoKrajin z.s.
# za období 2022 - červen 2025

*Vypracoval ředitel spolku DoKrajin: Mgr. Petr Mikšíček*

**rok 2022**

červen/září - hlavní aktivitou spolku byla příprava, realizace a vyúčtování LandArt festivalu Königsmühle 2022, který získal podporu Česko-německého fondu budoucnosti;
V srpnu se uskutečnil v krušnohorském Poutníkovi filmový večer se světoznámým stonebalancerem Michaelem Grabem z Kanady.

listopad - Konference o občanské společnosti v Česko-německém pohraničí (Schönsee).

prosinec - v Krušnohorském poutníkovi proběhly dva workshopy pro pedagogy základních a středních škol na téma oživování historie Krušnohoří. Pedagogy jsme učili filmové, LandArtové a divadelní techniky, které mohou realizovat se svými žáky a studenty.
Natáčení Great Walks 34;
Instalace expozice v Huschermühle;
Jednání s partnerskými německými a polskými organizacemi Kommen und Gehen, Kyczera o společném projektu Echoes - Minority report v tématu oživení témat menšin;
Vánoční setkání členů spolku DoKrajin, Lichtfabrik a Lazarus - organizátorů LandArt
Procházka po saských hornických dílech v okolí Kurort Oberwiesenthal.

**rok 2023**

leden - veřejná novoroční procházka na Křížovou horu u Klínovce;
Zahájení přestavby paměťového portálu www.znkr.cz na www.zkrusnohori.cz (01-06/2023);
Premiéra nových dílů Great Walks po ústeckém Krušnohoří i za účasti německých účastníků. Akce byla tlumočena do němčiny;
Rekonstrukce Krušnohorského poutníka (chodba, schodiště, pokoje 01-06/2025).

únor Příprava LandArt festivalu v Königsmühle na Česko-německý fond budoucnosti a na Ústecký kraj.

březen - Slavnostní otevření expozice v Huschermühle v Bavorsku;
Prezentace činnosti spolu v Jablonci nad Nisou v rámci dnů Euroregionu;
Natáčení s pamětníkem Františkem Severou (Rudné), téma mládí v poválečném období;
Zahájení projektu Oživujeme Kovářskou (dokument o rybičkárnách v Kovářské);
Tvorba interaktivní aplikace Osudy Krušnohoří;
Konzervace staveb a ruin v Königsmühle (2021-05/2023).

duben - brigáda členů spolku DoKrajin, Lichtfabrich a Lazarus;
Spolupráce se studenti pražské SŠEMI v Poutníkovi (dokumentární tvorba);
Prezentace v České televizi, pořad Historie.cs - téma odsunu Němců a dopad na krajinu a kulturu Krušnohoří.

červen - Festival dětí - veřejné promítání žákovské dokumentární tvorby za přítomnosti veřejného regionálního i nadregionálního zpravodajství;
Zahájení příprav LandArt festivalu v Königsmühle;

Exkurze pro studenty SŠEMI v saském příhraničí; diskuse s pamětnicí Rosemarie Ernst. Akce proběhla ve spolupráci s Brücke-Most-Stiftung.

červen - září příprava a realizace festivalu LandArt Königsmühle, včetně odborných prací na zajištění ruin v Königsmühle.

srpen - Dokument s pamětnicí Erikoui Brinkmann na krušnohorské Ryžovně.

září - Schůzka s partnery KunstVerein Zwickau;
Oslavy 25. výroční ČNFB (Berlín) - networking;
Zahájení příprav a realizace Festivalu dobré nálady;
Exkurze studentů v Königsmühle (studenti z Chomutova, Klášterec nad Ohří, pražská SŠEMI).

říjen - Natáčení dalších dílů Great Walks v ústeckém Krušnohoří (opatření dokumentů německými titulky);
Reportáž o Königsmühle a činnosti Petra Mikšíčka v Krušnohoří (Reportéři ČT 24).

listopad - Natáčení Great Walks (Böhmisch Reitzenhain, Bömisch Kühnheid) s velkou účastní německých účastníků;
Veřejné promítání v Krušnohorském Poutníkovi (Kovářská);
Brigáda a stavební záchranné práce v Königsmühle;
Natáčení audiovizuálního materiálu pro německého hudbeníka Jana Bilka;
Natáčení práce saských archeologů v Krušnohoří pro projekt ArchaeoTin;
spolupráce s Landesamt für Arachaeologie Sachsen (Drážďany).

prosinec - Zahájení spolupráce s Českou televizí (natáčení pohádky v Königsmühle);
Dokončení expozice v bavorském příhraničí.

**Roční zhodnocení aktivit:**

Zrealizovali jsme v prostorách Krušnohorského poutníka tři česko-německá setkání, na kterých vystoupili němečtí úmělci a účastníci. Tato setkání umožnila další rozvoj spolku a jeho aktivit. Navázali jsme nové spolupráce se spolky se Saska, s pedagogy a umělci.

Pomohli jsme návratu kulturních tradic v Kovářské, konkrétně v dědictví po Antonu Kallovi, který založil v roce 1870 tradici výroby rybích konzerv. Díky paměťovému portálu a aplikaci, které jsou obě i v německém jazyce, jsme přispěli k zachování historického povědomí o Krušných horách v době před 2. světovou válkou.

**Propagační a mediální činnost**
(FB LandArt festivalu, FB spolku DoKrajin, stránky Krušnohorského Poutníka, profil Petra Mikšíčka a přes FB skupinu Znovuobjevené Krušnohoří s 27 000 členy).

Aplikace a web Osudy Krušnohoří (07-12/2023) - v rámci rozvojového grantu jsme se věnovali vytvoření vzpomínkové aplikace Osudy Krušnohoří, Schicksale des Erzgebirges. Byla vytvořena beta verze a také první zveřejněná verze s plným obsahem, čítajícím asi 200 fotodvojic, které je možné kreativně využít. Aplikace obsahuje sto rozhovorů s pamětníky, prvními ukázkami rozšířené reality a s funkčním rádiem, které je možné poslouchat za jízdy autem či při vaření. Zároveň vznikl vzpomínkový portál www.zkrusnohori.cz, kde jsou k dispozici tisíce historických fotografií, stovky porovnávacích fotodvojic, všechny audiorozhovory s pamětníky. Obsah stránek budeme nadále rozšiřovat. Premiéru aplikace a webu jsme uskutečnili v rámci Landart festivalu Königsmühle 2023.

**rok 2024**

leden - spolupráce se sochařem Bertem Knoblochem na zajištění stavebního povolení pro stavbu přístřešku v rodném domě Rosemarie Ernst; instalace schody od B. Knoblocha v Königsmühle a instalace Posesiomatu;
Pokračuje spolupráce se spolkem KunstVerein Zwickau, Lazarus a Lichtfabrich (Annaberg). Navázání spolupráce se spolkem Kommen und Gehen (Lužicko);
Promítání Great Walks v Kühnheide (účast více než 200 návštěvníků) a Perštejně;
Křest překladu kroniky městysu Kovářské (účast návštěvníků z obou stran pohraničí).

únor - Promítání českých verzí Great Walks v Chomutově (senátorská kancelář P. Rabase);
Účast ředitele spolku na konferenci Historie, současnost a budoucnost česko-německého sousedství (Praha).

březen - obnovení partnerství mezi ZŠ Kovářská a Grundschule Lauter-Bernsbach;
Přednáška ředitele spolku na téma česko-německé pohraničí (Wolkenstein);
Setkání škol z Kovářské a z Lauter v budově Krušnohorského Poutníka;
Propagace aktivit spolku, přednáška a promítání Great Walks v infocentru Ústní nad Labem.

duben - Setkání žáků a studentů z okolí Annabergu a Marienbergu (téma odsunu Němců a důsledky pro krajinu česko-německého pohraničí, navázání přátelství, dokumentární tvorba, česko-německá jazyková animace);
Návštěva původních majitelů v Krušnohorském Poutníkovi;
Slavnostní odhalení obnovené pamětní desky zahynulých švédských vojáků poblíž Kovářské a doprovodná akce v Poutníkovi (koncert kapely Hmlisto).

červen a červenec - Natáčení česko-německých Great Walks v okolí Vysokého kamene;.
Účast na poděkování prezidenta republiky Petra Pavla spolkům a jednotlivcům, angažujícím se v česko-německém pohraničí (Lány).
srpen - Pracovní workcampy v Königsmühle.
září - Natáčení česko-německých Great Walks (44) v okolí Rolavy a Carlsfeldu;
Účast spolku DoKrajin na festivalu Svobody (Praha);
Prohlídka Königsmühle s žáky ZŠ Mníšek pod Brdy;
Promítání a přednáška na festivalu v Kühnheide.
říjen - Organizace Festivalu dobré nálady 2 (Kovářská);
Zahájení 3. ročníku Filmové školy pro žáky ZŠ Kovářská;
Natáčení česko-německých Great Walks (45) v okolí Kalku a Kühnheide.
listopad - Setkání členů a přátel spolku DoKrajin v Königsmühle a Kovářské.

**Roční zhodnocení aktivit:**
Další úpravy prostor Krušnohorského poutníka (vytápění, úpravy venkovních částí objektu) i za podpory Nadace PPF ve výši 1 500 000,- Kč.
Zahájení prací na získání stavebních povolení na rekonstrukční práce v Königsmühle, pracovní workcampy v srpnu 2024.

**Přínos projektu pro účastníky a česko-německé vztahy**
Podařilo se nám přivítat v prostorách Krušnohorského Poutníka spoustu nových německých návštěvníků v rámci akcí, které se tam uskutečnily. Zahájili jsme partnerství s KunstVerein Zwickau Realizujeme spolupráci s saskými hudebníky kolem Jana Bilka a Hanse Narvy a Franka Rieschera. Utužili jsme partu kolem spolků Lichtfabrik a Lazarus.

**rok 2025**

leden - Promítání dokumentu z Königsmühle a nových dílů Great Walks (Kovářská)

únor a březen - Přednáška o Kostarice (Kovářská, Poutník);
Natáčení s NDR o Krušných horách, spolku DoKrajin a Poutníkovi pro německou televizi;
Promítání nových dílů Great Walks (Chomutov, Hartenstein, Ústní nad Labem, Praha, Karlovy Vary, Olbernhau).

květen - Bylinkový workshop v rámci Festivalu dobré nálady;
Setkání škol z ČR a SRN v Krušnohorském Poutníkovi s kreativním a poznávacím programem (ZŠ Chomutov, Sozialschule Meerane);
Den dětské kreativity (Kovářská), otevření česko-německé výstavy na fasádě Krušnohorského Poutníka.

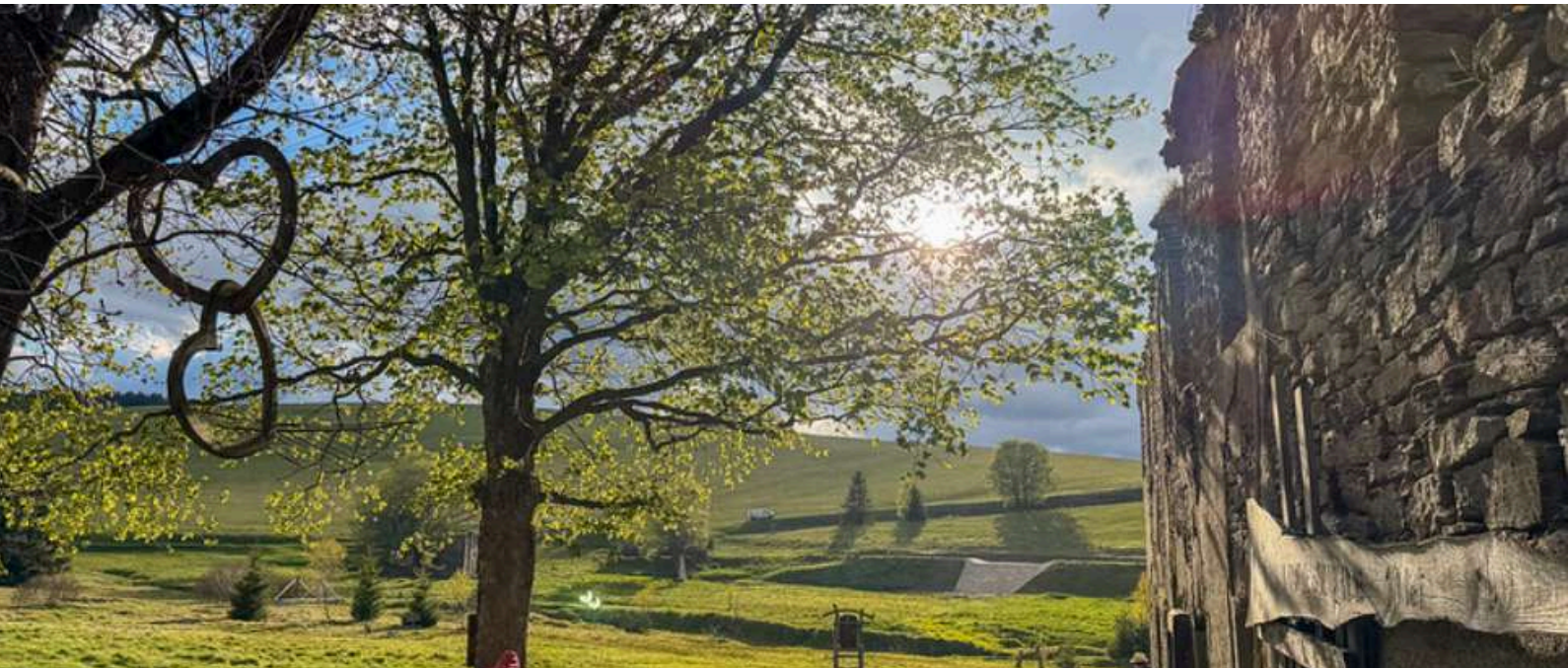
červen - Natáčení dokumentu o Königsmühle s Rosemarii Ernst a žáky ze ZŠ Kadaňská, Chomutov a SozialSchule Meerane;
Účast spolu DoKrajin na konferenci Smíření na Německém velvyslanectví v Praze.

**Roční zhodnocení aktivit:**

Aktualizace aplikace Osudy Krušnohoří.
Realizace exkurzí a česko-německých výletů pro studenty a veřejnost v Königsmühle.
Workcampy v Königsmühle.

**Přínos projektu pro účastníky a česko-německé vztahy**

Podařilo se nám přivítat v prostorách Krušnohorského Poutníka spoustu nových českých a německých návštěvníků v rámci akcí, které se zde uskutečnily.
Pokračujeme v partnerství s KunstVerein Zwickau, Lichtfabrik a Lazarus z Annaberg-Buchholz.
Podařilo se o aktivitách spolku v pohraničí informovat českou i německou veřejnost, formou médií v Česku i Sasku, resp. Německu.



# TÄTIGKEITSBERICHT DES VEREINS DoKrajin z.s.

*für den Zeitraum 2022– Juni 2025*
*Erstellt vom Direktor des Vereins DoKrajin: Mgr. Petr Mikšíček*

**Jahr 2022**

Juni/September – Die Hauptaktivität des Vereins war die Vorbereitung, Durchführung und Abrechnung des LandArt-Festivals Königsmühle 2022, das vom Tschechisch-Deutschen Zukunftsfonds unterstützt wurde.

August - fand im Poutník im Erzgebirge ein Filmabend mit dem weltbekannten Stonebalancer Michael Grab aus Kanada statt.

November – Konferenz über die Zivilgesellschaft im deutsch-tschechischen Grenzgebiet (Schönsee).

Dezember – Im Krušnohorský poutník fanden zwei Workshops für Lehrer von Grund- und Mittelschulen zum Thema „Wiederbelebung der Geschichte des Erzgebirges" statt. Wir haben den Lehrern Film-, LandArt- und Theatertechniken, die sie mit ihren Schülern und Studenten umsetzen können;
Dreharbeiten zu Great Walks 34;
Installation der Ausstellung in der Huschermühle;
Gespräche mit den deutschen und polnischen Partnerorganisationen Kommen und Gehen, Kyczera über das gemeinsame Projekt Echoes – Minority Report zum Thema Wiederbelebung von Minderheitenthemen;
Weihnachtsfeier der Mitglieder des Vereins DoKrajin, Lichtfabrik und Lazarus – Organisatoren von LandArt;
Spaziergang durch sächsische Bergwerke in der Umgebung von Kurort Oberwiesenthal.

**Jahr 2023**

Januar – öffentlicher Neujahrsspaziergang zum Křížová hora bei Klínovec
Beginn des Umbaus des Erinnerungsportals www.znkr.cz zu www.zkrusnohori.cz (01-06/2023);
Premiere der neuen Folgen von Great Walks durch das Erzgebirge bei Ústí nad Labem unter Beteiligung deutscher Teilnehmer. Die Veranstaltung wurde ins Deutsche übersetzt;
Rekonstruktion des Krušnohorský poutník (Flur, Treppe, Zimmer 01-06/2025);

Februar - Vorbereitung des LandArt-Festivals in Königsmühle für den Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds und die Region Ústí nad Labem.

März – Feierliche Eröffnung der Ausstellung in der Huschermühle in Bayern;
Präsentation der gemeinsamen Aktivitäten in Jablonec nad Nisou im Rahmen der Euroregionstage;
Dreharbeiten mit dem Zeitzeugen František Severa (Rudné) zum Thema Jugend in der Nachkriegszeit;
Start des Projekts „Wir beleben Kovářská“ (Dokumentarfilm über die Fischzucht in Kovářská);
Erstellung der interaktiven Anwendung „Osudy Krušnohoří“ (Schicksale des Erzgebirges);
Konservierung von Gebäuden und Ruinen in Königsmühle (2021-05/2023)

April – Freiwilligenarbeit von Mitgliedern der Vereine DoKrajin, Lichtfabrich und Lazarus
Zusammenarbeit mit Schülern der Prager SŠEMI in Poutník (Dokumentarfilmproduktion;
Präsentation im tschechischen Fernsehen, Sendung „Historie.cs“ – Thema: Vertreibung der Deutschen und Auswirkungen auf die Landschaft und Kultur des Erzgebirges.

Juni – Kinderfestival – öffentliche Vorführung von Dokumentarfilmen der Schüler in Anwesenheit regionaler und überregionaler Medienvertreter.

Beginn der Vorbereitungen für das LandArt-Festival in Königsmühle.
Exkursion für Schüler der SŠEMI in das sächsische Grenzgebiet; Gespräch mit der Zeitzeugin Rosemarie Ernst. Die Veranstaltung fand in Zusammenarbeit mit der Brücke-Most-Stiftung statt.

Juni – September Vorbereitung und Durchführung des LandArt-Festivals Königsmühle, einschließlich fachlicher Arbeiten zur Sicherung der Ruinen in Königsmühle.

August – Dokumentarfilm mit der Zeitzeugin Erikoui Brinkmann in der Ryžovna im Erzgebirge.

September – Treffen mit den Partnern des KunstVerein Zwickau;
Feierlichkeiten zum 25-jährigen Jubiläum der ČNFB (Berlin) – Networking
Beginn der Vorbereitung und Durchführung des Festivals der guten Laune
Exkursion von Schülern in Königsmühle (Schüler aus Chomutov, Klášterec nad Ohří, Prager SŠEMI).

Oktober – Dreharbeiten für weitere Folgen von Great Walks im Erzgebirge bei Ústí nad Labem (Bereitstellung von Dokumenten mit deutschen Untertiteln);
Reportage über Königsmühle und die Aktivitäten von Petr Mikšíček im Erzgebirge (Reportéři ČT 24).

November – Dreharbeiten zu Great Walks (Böhmisch Reitzenhain, Bömisch Kühnheid) mit großer Beteiligung deutscher Teilnehmer;
Öffentliche Vorführung im Krušnohorský Poutník (Kovářská);
Freiwilligenarbeit und Rettungsarbeiten in Königsmühle;
Dreharbeiten für audiovisuelles Material für den deutschen Musiker Jan Bilka;
Dreharbeiten zur Arbeit sächsischer Archäologen im Erzgebirge für das Projekt ArchaeoTin;
Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Archäologie Sachsen (Dresden).

Dezember – Beginn der Zusammenarbeit mit dem tschechischen Fernsehen (Dreharbeiten zu einem Märchen in Königsmühle);
Fertigstellung der Ausstellung im bayerischen Grenzgebiet.

**Jahresrückblick:**
Wir haben in den Räumlichkeiten des Krušnohorský poutník drei tschechisch-deutsche Begegnungen organisiert, bei denen deutsche Künstler und Teilnehmer auftraten. Diese Treffen ermöglichten die weitere Entwicklung des Vereins und seiner Aktivitäten. Wir haben neue Kooperationen mit Vereinen aus Sachsen, mit Pädagogen und Künstlern aufgenommen.
Wir haben zur Wiederbelebung kultureller Traditionen in Kovářská beigetragen, insbesondere zum Erbe von Anton Kall, der 1870 die Tradition der Fischkonservenherstellung begründete. Dank des Erinnerungsportals und der App, die beide auch in deutscher Sprache verfügbar sind, haben wir dazu beigetragen, das historische Bewusstsein über das Erzgebirge in der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg zu bewahren.

**Werbung und Medienarbeit**
(FB LandArt Festival, FB Verein DoKrajin, Website Krušnohorský Poutník, Profil von Petr Mikšíček und über die FB-Gruppe Znovuobjevené Krušnohoří mit 27.000 Mitgliedern). App und Website „Osudy Krušnohoří“ (07-12/2023) – Im Rahmen eines Entwicklungszuschusses haben wir uns der Erstellung der Erinnerungs-App „Osudy Krušnohoří, Schicksale des Erzgebirges“ gewidmet. Es wurde eine Beta-Version und auch eine erste veröffentlichte Version mit vollständigem Inhalt erstellt, die etwa 200 Fotopaare umfasst, die kreativ genutzt werden können. Die App enthält hundert Interviews mit Zeitzeugen, erste Beispiele für erweiterte Realität und ein funktionierendes Radio, das man beim Autofahren oder Kochen hören kann. Gleichzeitig entstand das Erinnerungsportal www.zkrusnohori.cz, auf dem Tausende historischer Fotos, Hunderte von Vergleichsfotopaaren und alle Audiointerviews mit Zeitzeugen verfügbar sind. Der Inhalt der Website wird weiterhin erweitert. Die Premiere der App und der Website fand im Rahmen des Landart-Festivals Königsmühle 2023 statt.

**rok 2024**

Januar – Zusammenarbeit mit dem Bildhauer Bert Knobloch zur Erlangung einer Baugenehmigung für den Bau eines Unterstands im Geburtshaus von Rosemarie Ernst; Installation der Treppe von B. Knobloch in Königsmühle und Installation des Posesiomats. Fortsetzung der Zusammenarbeit mit dem KunstVerein Zwickau, Lazarus und Lichtfabrich (Annaberg). Aufnahme der Zusammenarbeit mit dem Verein Kommen und Gehen (Lausitz). Vorführung von Great Walks in Kühnheide (mehr als 200 Besucher) und Perštejn. Taufe der Übersetzung der Chronik der Stadt Kovářské (Besucher aus beiden Seiten der Grenze).

Februar - Vorführung der tschechischen Versionen von Great Walks in Chomutov (Senatskanzlei von P. Rabas). Teilnahme des Vereinsvorsitzenden an der Konferenz „Geschichte, Gegenwart und Zukunft der tschechisch-deutschen Nachbarschaft" (Prag).

März – Erneuerung der Partnerschaft zwischen der Grundschule Kovářská und der Grundschule Lauter-Bernsbach; Vortrag des Vereinsvorsitzenden zum Thema „Tschechisch-deutsches Grenzgebiet" (Wolkenstein). Treffen der Schulen aus Kovářská und Lauter im Gebäude des Krušnohorský Poutník;
Werbung für die Aktivitäten des Vereins, Vortrag und Vorführung von Great Walks im Infocenter Ústní nad Labem.

April – Treffen von Schülern und Studenten aus der Umgebung von Annaberg und Marienberg (Thema: Vertreibung der Deutschen und Folgen für die Landschaft des deutsch-tschechischen Grenzgebiets, Knüpfen von Freundschaften, Dokumentarfilmproduktion, deutsch-tschechische Sprachanimation);
Besuch der ursprünglichen Eigentümer im Krušnohorský Poutník;

Feierliche Enthüllung der restaurierten Gedenktafel für die gefallenen schwedischen Soldaten in der Nähe von Kovářská und Begleitveranstaltung im Poutník (Konzert der Band Hmlisto).

Juni und Juli – Dreharbeiten zu den tschechisch-deutschen Great Walks in der Umgebung von Vysoký kámen;
Teilnahme an der Dankesfeier des tschechischen Präsidenten Petr Pavel für Vereine und Einzelpersonen, die sich im tschechisch-deutschen Grenzgebiet engagieren (Lány).

August – Arbeitscamps in Königsmühle.

September – Dreharbeiten zu den tschechisch-deutschen Great Walks (44) in der Umgebung von Rolava und Carlsfeld;
Teilnahme des Vereins DoKrajin am Festival Svobody (Prag);
Besichtigung der Königsmühle mit Schülern der Grundschule Mníšek pod Brdy;
Filmvorführung und Vortrag beim Festival in Kühnheide.

Oktober – Organisation des Festivals der guten Laune 2 (Kovářská);
Beginn des 3. Jahrgangs der Filmschule für Schüler der Grundschule Kovářská;
Dreharbeiten zu den tschechisch-deutschen Great Walks (45) in der Umgebung von Kalk und Kühnheide;

November – Treffen der Mitglieder und Freunde des Vereins DoKrajin in Königsmühle und Kovářská.

**Jährliche Bewertung der Aktivitäten:**
Weitere Umbauten im Krušnohorský poutník (Heizung, Umbauten im Außenbereich des Gebäudes) auch mit Unterstützung der PPF-Stiftung in Höhe von 1.500.000 CZK. Beginn der Arbeiten zur Erlangung der Baugenehmigungen für die Renovierungsarbeiten in Königsmühle, Arbeitscamps im August 2024.

Nutzen des Projekts für die Teilnehmer und die tschechisch-deutschen Beziehungen
Wir konnten im Rahmen der dort stattfindenden Veranstaltungen viele neue deutsche Besucher im Krušnohorský Poutník begrüßen.

Wir haben eine Partnerschaft mit dem KunstVerein Zwickau begonnen. Wir arbeiten mit sächsischen Musikern um Jan Bilek, Hans Narva und Frank Riescher zusammen. Wir haben die Gruppe um die Vereine Lichtfabrik und Lazarus gestärkt.

**Jahr 2025**

Januar – Vorführung des Dokumentarfilms aus Königsmühle und neuer Folgen von Great Walks (Kovářská).

Februar und März – Vortrag über Costa Rica (Kovářská, Poutník);
Dreharbeiten mit NDR über das Erzgebirge, den Verein DoKrajin und Poutník für das deutsche Fernsehen;
Vorführung neuer Folgen von Great Walks (Chomutov, Hartenstein, Ústí nad Labem, Praha, Karlovy Vary, Olbernhau);

Mai – Kräuterworkshop im Rahmen des Festivals der guten Laune.
Treffen von Schulen aus Tschechien und Deutschland im Krušnohorský Poutník mit einem kreativen und lehrreichen Programm (Grundschule Chomutov, Sozialschule Meerane);
Tag der Kinderkreativität (Kovářská), Eröffnung der tschechisch-deutschen Ausstellung an der Fassade des Krušnohorský Poutník.

Juni – Dreharbeiten für einen Dokumentarfilm über Königsmühle mit Rosemarie Ernst und Schülern der Grundschulen Kadaňská, Chomutov und SozialSchule Meerane;
Teilnahme von DoKrajin an der Konferenz „Versöhnung” in der Deutschen Botschaft in Prag.

**Jährliche Bewertung der Aktivitäten:**
Aktualisierung der App „Osudy Krušnohoří” (Schicksale des Erzgebirges).
Durchführung von Exkursionen und tschechisch-deutschen Ausflügen für Studenten und die Öffentlichkeit in Königsmühle.
Workcamps in Königsmühle.

**Nutzen des Projekts für die Teilnehmer und die deutsch-tschechischen Beziehungen**

Es ist uns gelungen, im Rahmen der hier stattfindenden Veranstaltungen viele neue tschechische und deutsche Besucher im Krušnohorský Poutník willkommen zu heißen.

Wir setzen unsere Partnerschaft mit dem KunstVerein Zwickau, der Lichtfabrik und Lazarus aus Annaberg-Buchholz fort.

Es ist uns gelungen, die tschechische und deutsche Öffentlichkeit über die Aktivitäten des Vereins in der Grenzregion zu informieren, und zwar über die Medien in Tschechien und Sachsen bzw. Deutschland.